



# Cheryl Gutierrez

## Bilingual LaTeX Translator

Bilingual translator specializing in LaTeX document localization (EN↔ES), including multilingual hyphenation and Babel setup.

### CONTACT

- (123) 456-7890
- email@example.com
- LinkedIn | Portfolio
- City, ST 12345

### EDUCATION

B.A. in Translation Studies  
City College, City, ST May 2016

### PROFESSIONAL EXPERIENCE

**LaTeX Translator | January 2019 - Present**  
GlobalText Solutions, Remote

- Localized 150+ LaTeX manuals from English to Spanish, ensuring correct Babel and polyglossia usage.
- Automated translation checks with custom LuaTeX scripts, catching 98% of missing tags.

**Language Specialist | May 2016 - December 2018**  
UniTranslators, City, ST

- Edited multilingual Beamer slides for international workshops, maintaining consistency across languages.
- Developed style sheets for RTL and LTR scripts, improving readability in 5 languages.

### CERTIFICATIONS

- Certified Translator (EN↔ES), ATA, 2017